

## **GORLIZKO UDALEKUAK 08**

Noiz: Uztaila - Abuztua

Ordutegia: 10.30 – 14.00

Adina: 1996 eta 2002 urte bitartean jaiotakoak

Prezioa: Erroldatuak: 40 €astea eta Ez erroldatuak: 65 €astea

**DESKONTUA: familia ugaritsua: %15**

Apuntatzeko Epea: Maiatzaren 2tik 27ra

Aktibitatea	Non
Multiaktibitateak (Indiaka, Sokatira, Zankoak, Txingak, Jockey, Lokotzak...)	Pinudian
Body Board + Ur Jolasak	Hondartzan
Torre Aventura (eskalada) + Kaleko jolasak	Hondartzan + Pinudian
Arku jaurtiketa + Tirolina	Mendian
Xendazaletasun (Ibilbideak)	Aterpetxearen ondotik

### ← Oharrak:

- Gorlizen erroldatuta daudenek erroldapen zihurtagiria ekarri behar dute
- Gorlizen erroldatuta ez daudenek familia liburuaren fotokopia ekarri behar dute

### BALDINTZAK

Lehentasuna izango dute Gorlizen erroldatutako ume guztiak. Eskatzaileak plazak baino gehiago izanez gero, zozketa publikoa egingo da.

Nebarrebak diren haurrek inskripzio orri bakarrean eman ahal izango dute izena, horrelaxe, zozketan euren papertxo ateratzen bada, udalekuetan elkarrekin egongo direla ziurta baitezakegu.

Onartutakoen zerrendak Webgunean publikatuko dira. Kultur Etxera deitu behar da plaza konfirmatzeko. Epe bat egongo da **(ekainak 10-20)** plaza konfirmatzeko Kultur Etxetik pasatuz

Udalekuak bankuz kobratuko dira, hilaren lehen 4 egunetan, hileko udalekuak.

Ezarritako prezioak behin ordainduz gero, ez da dirua itzuliko honako kasuetan izan ezik: gaixotasun, istripu edota beharrian larriren bat izatea.

Apuntatzerakoan goian aipatutako dokumentazioa ekarri behar da.

Gorlizko Kultur Etxea. Krutzeta kalea, 5 48630 Gorliz. ☎ 946774000 Fax: 946774005

[www.gorliz.net](http://www.gorliz.net) [gorliz@gorliz.net](mailto:gorliz@gorliz.net)

## COLONIAS GORLIZ 08

Cuando: Julio – Agosto

Horario: 10.30-14.00

Edad: Nacidos entre 1996 y 2002

Precio: Empadronad@s 40 € semana y no empadronad@s: 65 €/ semana

**DESCUENTO: familia numerosa: 15 %**

Inscripciones: Del 2 al 27 de mayo

Actividad	Lugar
Multiactividad (india, socatira, zancos, chingas, jockey, ...)	Pinar
Body Board + Olimpiadas acuaticas	Playa
Torre Aventura (escalada) + juegos de exterior	Playa y Pinar
Tiro con arco + tirolina	Montes
Senderismo	Terrenos del Albergue

### ← Observaciones:

L@s empadronad@s en Gorliz deberán presentar certificado de empadronamiento.

L@s no empadronad@s en Gorliz deberán presentar fotocopia del libro de familia.

### CONDICIONES

Tendrán prioridad l@s niñ@s empadronad@s en Gorliz. En caso de haber más solicitantes que plazas se hará un sorteo público.

Los niños/as que sean hermanos/as se inscribirán en una única hoja. De este modo, en caso de sorteo y de que su inscripción sea elegida, se asegurará que vayan juntos.

La lista de l@s admitid@s se publicaran en la página web municipal. Del **10 al 20 de junio** habrá que confirmar la plaza pasando por la Casa de Cultura y firmando la hoja de inscripción.

El cobro se realiza a través del banco, en los primeros 4 días del mes vigente.

Una vez abonada la cantidad no se devolverá el dinero salvo en caso de enfermedad o accidente que sufra el niño/a

Al inscribirse hay que entregar la documentación completa que arriba se indica, de lo contrario no se admitirán las solicitudes.

Zenb.  
Nº

## GORLIZKO UDALEKUAK-08 / COLONIAS GORLIZ-08 INSCRIPZIO ORRIA / HOJA DE INSCRIPCION

**DATAK / FECHAS (marcar con una X tras la semana o semanas que estás interesado/a)**

UZTAILA / JULIO		ABUZTUA / AGOSTO	
30 junio al 4 julio		4 al 8 agosto	
7 al 11		11 al 14 (15, festivo)	
14 al 18		18 al 22	
21 al 24 (25, festivo)		25 al 29	
28, 29, 30 y 1 Agosto (31, festivo)			

### HAURRARI BURUZKO DATUAK / DATOS DEL NIÑO/A

1go abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido:	Izena / nombre:
Telefonoa 1:	Telefonoa 2:	Jaiotegune / Fecha Nacimiento:

### TUTORE EDO GURASOEI BURUZKO DATUAK / DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR

1go abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido:	Izena / nombre:
NAN / DNI:	Telefonoa 1, Telefonoa 2:	Jaiotegune / Fecha Nacimiento:
Helbidea / Dirección:		Herria / Población
Erakundea / Entidad		Kontu zenbakia / Número de Cuenta
Bulegoa / Oficina:	KD/ DC:	

### Adin txikikoaren osasunari buruzko datuak / Datos de salud del menor

Gaixotasunik edo alergiarik? / ¿Enfermedades o alergias?	
Sendagairik hartzen du? Zein? Maiztasuna? / ¿Toma medicamentos?, ¿Cuál? Periodicidad	
Umeak badaki igeri egiten? / ¿sabe nadar?	

Gorlizko 2008ko udaleku irakietarako hautatua bada umea, bere inguruan jasotako datuak *Udalaren jarduera soziokulturala/fitategiaren sartuko dira; fitategiaren helburua da udalaren ardurapeko jarduera soziokulturalak kudeatzea. Umean buruz jasotako datuak Gorlizko Kultur Etxearen udalekuaren zerbitzuak egiten dituzten enpresei utzi ahal izango zaizkie. Zure ardurapeko adin txikikoaren osasunari buruzko datuen berri eman nahi baduzu zure umeak arreta egokia jaso dezan, baimena eman behar duzu datuak hirugarren bati eskuratzeko. Horretarako, guruzte bat jami ondoko laukitxoan.*

Udaleku irakietan parte hartzeko hautatua bada nire ardurapeko umea, baimena eman dut umearen osasunari buruzko datuak Gorlizko Kultur Etxeak eta 2008ko udaleku irakietan egongo dituzten enpresek erabiltzeko, betiere umeak behar duen arreta egokia jaso dezan.

Fitategiaren organo erantzulea Gorlizko Udaleko Alkatezta da, eta bere aurrean ballatu beharko dira datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko eta aurka egiteko eskubideak. Eta horren guztiaren berri ematen da; hala ezartzen baita osalaren 25eko 2/2004 Legearen 6. artikuluan ("Datu pertsonalen fitategi publikoetako datuak babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko Legea"). Hau izenpetzen duenak, inskripzio honen eskatzailea izanik, bere gain hartzen du adierazitako guztiaren erantzukizuna eta, programaren ezaugarriak ezagutzen dituela baieztatzen du.

En el caso de ser seleccionado para las Colonias de verano 2008, los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero denominado "Fichero de actividades socioculturales" cuya finalidad es la gestión de las actividades socio-culturales municipales. Los datos personales recogidos podrán ser cedidos a las empresas que prestan servicio a Gorlizko Kultur Etxea en la realización de las Colonias. Si desea informar sobre datos relativos a la salud del menor a su cargo para que reciba la atención precisa, debe prestar su consentimiento a la cesión de tales datos marcando una cruz en la casilla adjunta.

En el caso de ser seleccionado para las Colonias de verano 2008 doy mi consentimiento para la cesión de los datos de salud del menor a mi cargo a Gorlizko Kultur Etxea y a las empresas que le presten servicio en la realización de las Colonias de verano 2008 con la finalidad de que reciba la atención precisa.

El órgano responsable del fichero es la Alcaldía de este Ayuntamiento ante quien el interesado podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 6 de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Tularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos.

El/la abajo firmante, como solicitante de la presente inscripción, se responsabiliza de todo lo manifestado y afirma conocer las características y normas de los programas.

**Data eta Arduradunaren Sinadura /  
Fecha y Firma de la persona responsable**

**KONFIRMATUTA**  
(Plaza konfirmatu ondoren sinatu bakarrik /  
a firmar una vez confirmada la plaza)

NAN Zkia./ Nº DNI:  
Data / fecha: